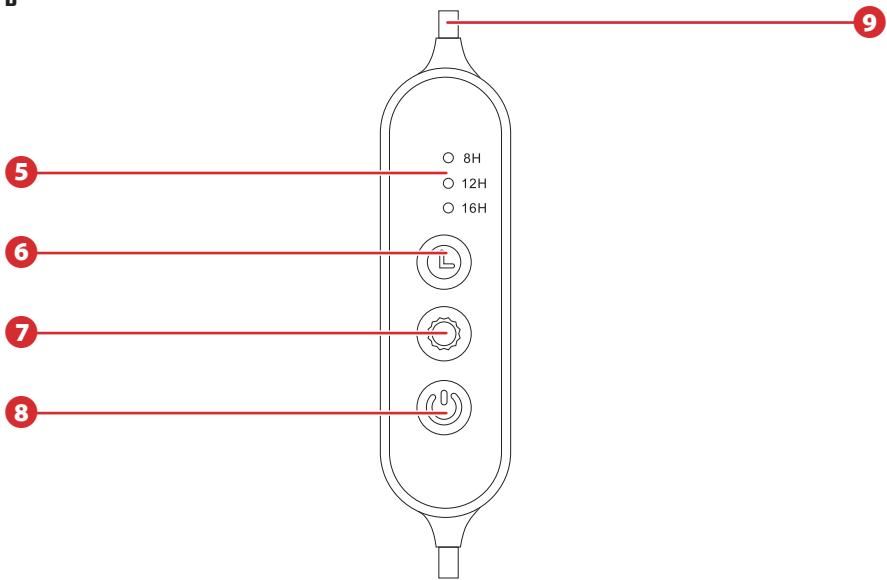


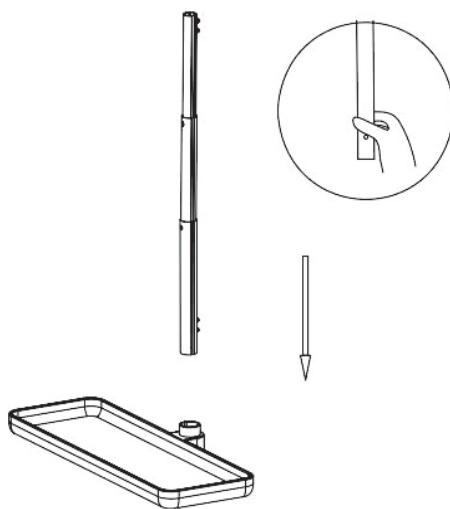
**GEBRUIKSAANWIJZING**   
**INSTRUCTION MANUAL**   
**BEDIENUNGSANLEITUNG**   
**MODE D'EMPLOI**   
**INSTRUKTIONSBUK**   
**INSTRUKTIONSMANUAL** 



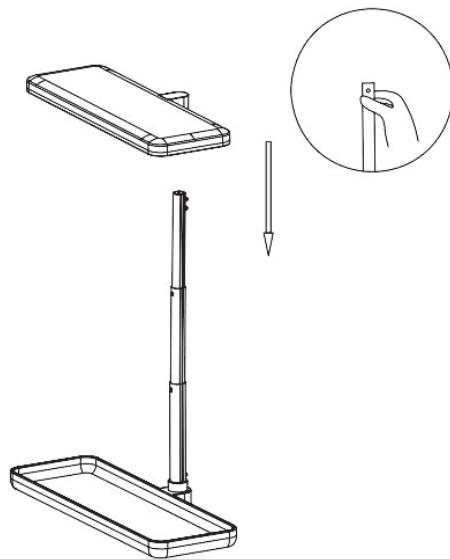
-  **KWEEKBAK**
-  **GROW BOX**
-  **ANZUCHTKASTEN**
-  **BOÎTE DE CULTURE**
-  **ODLINGSLÅDA**
-  **VÆKSTBOKS**

**A****B**

**C**



**D**



## VOORWOORD

Bedankt voor het kiezen van een van onze SPR-apparaten!

## OVER DIT DOCUMENT

Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Als het apparaat aan iemand anders wordt gegeven, moet het altijd vergezeld gaan van deze bedieningsinstructies. Ze zijn een integraal onderdeel van het apparaat. De fabrikant en importeur aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid indien de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet wordt nageleefd.

## GEBRUIKTE SYMBOLEN

 <b>WAARSCHUWING</b>	Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, leidt tot ernstige verwondingen of de dood.
 <b>VOORZICHTIG</b>	Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, lichte of matige verwondingen kan veroorzaken.
 <b>LET OP</b>	Geeft een situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, schade aan het apparaat kan veroorzaken.
	Geeft nuttige informatie aan.

## 1. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

### 1.1. BESCHRIJVING EN WERKING

Met de SPR Grow box kunnen planten beter en sneller groeien.

### 1.2. BEDOELD GEBRUIK

Dit apparaat is bedoeld om planten beter en sneller te laten groeien.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk beschouwd.

De garantie dekt geen fouten veroorzaakt door onjuiste behandeling, schade, montage of poging tot reparatie. Hetzelfde geldt voor normale slijtage.

## 1.3. ALGEMENE SPECIFICATIES

Vermogen	10 W
Voeding	5 V DC
Afmetingen	318 x 134 x 325 mm
IP-waarde	IP20
Stroelingshoek	120°
Levenslang	25.000 uur

## 1.4. HOOFDONDERDELEN

Zie afbeelding A.

- |   |                 |   |          |
|---|-----------------|---|----------|
|  1 | LED-lichtpaneel |  3 | Pot      |
|  2 | Pool            |  4 | Dienblad |

## 1.5. BEDIENINGSPANEEL

Zie afbeelding B.

- |   |                     |   |               |
|---|---------------------|---|---------------|
|  5 | Timer indicator LED |  8 | Aan/uit-knop  |
|  6 | Timerknop           |  9 | Voedingskabel |
|  7 | Helderheid knop     |   |               |

## 2. VEILIGHEID

### ▲ WAARSCHUWING

Elektrocutiegevaar.

- Het apparaat moet altijd worden uitgeschakeld en losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat het wordt gereinigd.
- Dompel het apparaat en de aansluitkabel nooit onder in water of andere vloeistoffen en zorg ervoor dat deze componenten niet in water kunnen vallen of niet kunnen worden.
- Als het apparaat in het water valt terwijl het is aangesloten op het elektriciteitsnet, schakel dan onmiddellijk de stroomtaavoer uit. Pas daarna mag u het apparaat uit het water halen en weggooien.
- Rook het apparaat en de aansluitkabel nooit aan met natte handen wanneer het apparaat is aangesloten op het elektriciteitsnet.
- Zorg dat er nooit water in contact komt met het LED-lichtpaneel.
- Houd het apparaat altijd uit de buurt van directe warmtebronnen.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Repareer een beschadigd netsnoer niet zelf. Laat het netsnoer altijd vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

Verstikkingsgevaar.

- Houd altijd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- Laat kinderen niet spelen met het verpakkingsmateriaal.

Wurgingsgevaar.

- Zorg ervoor dat de aansluitkabel altijd buiten het bereik van kleine kinderen en dieren wordt gehouden.

#### Brondgevaar.

- Bedek het apparaat en de netadapter niet tijdens het opladen om oververhitting te voorkomen.
- Gebruik het apparaat altijd rechttop.

#### **⚠ VOORZICHTIG**

#### Struikelgevaar.

- Zorg ervoor dat de aansluitkabel geen struikelgevaar oplevert.

#### **LET OP**

Risico op schade aan het apparaat. Kans op disfunctioneren of beschadigen van het apparaat.

- Gebruik geen stoelwal, schurende objecten of bijtende schoonmaakmiddelen om het apparaat mee schoon te maken.
- Zorg ervoor dat de aansluitkabel niet wordt geplet, gebogen of over scherpe randen wordt gelegd en niet in contact komt met hete oppervlakken.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het volledig en correct is gemonteerd.

### 3. GEBRUIK

Lees de veiligheidsinstructies in hoofdstuk 2. Veiligheid aandachtig voordat u het apparaat in gebruik neemt. Zo voorkomt u mogelijk lichamelijk letsel of schade aan het apparaat.

#### 3.1. VERPAKKING VERWIJDEREN

1. Verwijder de verpakking en het verpakkingsmateriaal van het apparaat.
2. Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat. Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen.
3. Controleer of het apparaat niet beschadigd is. Meld eventuele schade onmiddellijk aan de leverancier.
4. Controleer de inhoud van de verpakking:
  - Dienblad
  - Pool
  - LED-lichtpaneel
  - Plantenpot (3x)
  - Voedingskabel

#### 3.2. MONTAGE VAN HET APPARAAT

Zie afbeelding C.

Zie afbeelding D.

1. Plaats de pool **2** in het got in de bok **4**.
2. Plaats het LED-lichtpaneel **1** op de pool **2**.
3. Plaats de bloempotten **3** op de tray **4**.
4. Steek de voedingskabel **9** in het LED-lichtpaneel **1**.

#### 3.3. HET APPARAAT VERBINDEN

1. Sluit de voedingskabel **9** in een adapter (niet meegeleverd).
2. Steek de adapter in een stopcontact.

#### 3.4. HET APPARAAT GEBRUIKEN

1. Vul de plantenpotten **3** met aarde.
2. Plaats de plant in de grond en zorg ervoor dat de plant stevig staat.
3. Vul het buitenste potje met water tot een maximum van 2 cm. De bijgeleverde plantont absorbeert dit water en verdeeld dit geleidelijk over de oerde. Zaailingen zijn erg kwetsbaar en men dient dan ook voorzichtig te zijn met water geven. Geef je te weinig water dan verdorren de zaailingen, geef je teveel water dan kunnen de worteltjes gaan rotten.
4. Druk op de aan/uit-knop **3** om het licht in te schakelen.
5. Druk op de helderheidsknop **7** om de helderheid van de lamp aan te passen.
  - ❶ De helderheid kan worden ingesteld tussen 100%, 80%, 60%, 40% en 20%.
  - 6. Druk op de timertoets **6** om de timer van de lamp in te stellen.
    - ❷ De timer kan worden ingesteld tussen 8H (8 uur aan, 16 uur uit), 12H (12 uur aan, 12 uur uit), 16H (16 uur aan, 8 uur uit) of geen timer. De bijbehorende timerindicator-LED **5** gaat branden.
  - 7. Druk op de aan/uit-knop **3** om het licht uit te schakelen.
    - ❸ De helderheid en de gekozen timer blijven hetzelfde wanneer het licht wordt uitgeschakeld. De tijd van de timer wordt gereset wanneer het licht wordt uitgeschakeld.

#### 3.5. AANBEVOLEN POTPLANTEN

De volgende onderdelen worden aanbevolen om te kweken in combinatie met deze kweekkast.

- Kruiden
  - Basilicum
  - Peterselie
  - Tijm
  - Munt
  - Dille
- Bloemen
  - Dionthus
  - Coreopsis
  - Gazania
  - Phlox
- Succulenten
  - Cotyledon
  - Sedum
  - Echeveria

#### 3.6. TIPS VOOR TUINIEREN

De ideale temperatuur voor het kweken van planten ligt tussen 16 °C en 24 °C.

De ideale instelling voor groeiende planten is 16 uur aan en 8 uur uit.

Plaats het LED-lichtpaneel **1** 3 - 5 centimeter boven de planten om ervoor te zorgen dat ze de juiste hoeveelheid licht krijgen.

De kweekkast biedt alleen de benodigde hoeveelheid licht voor het kweken van planten. Zorg er ook voor dat de temperatuur, vochtigheid en voedingsstoffen optimaal zijn voor je planten. Tijdig onderhoud is ook belangrijk om een betere en sterker plant te krijgen.

## 4. REINIGING EN ONDERHOUD

Lees de veiligheidsinstructies in hoofdstuk 2. Veiligheid aandachtig voordat u het apparaat reinigt en onderhoud. Zo voorkomt u mogelijk lichamelijk letsel of schade aan het apparaat.

### 4.1. HET APPARAAT SCHOONMAKEN

#### LET OP

- Gebruik geen stoelwol, schurende objecten of bijtende schoonmaakmiddelen om het apparaat mee schoon te maken.
- Reinig het apparaat met een zachte doek of zachte borstel.
- Droog het apparaat met een droge, zachte doek.

## 5. OPSLAG

Reinig het apparaat wanneer het gedurende een lange periode niet zal worden gebruikt en zal worden opgeslagen.

Bewaar het apparaat op een droge plaats, uit de buurt van kinderen en zonlicht. Bescherm het apparaat tegen overmatig stof en vuil.

## 6. AFDANKEN



Dit merkje geeft aan dat dit product in de EU niet met onder huishoudelijk afval mag weggegooid worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde manier te recyclen voor bevordering van het duurzame hergebruik van materialen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

# GROW BOX

## PREFACE

Thank you for choosing one of our SPR devices!

## ABOUT THIS DOCUMENT

Before using the device for the first time, please read the operating instructions carefully and keep them for future reference. If the device is given to someone else, it should always be accompanied by these operating instructions. They are an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

## SYMBOLS USED

	<b>WARNING</b>	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in serious injury or death.
	<b>CAUTION</b>	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	<b>NOTICE</b>	Indicates a situation which, if not avoided, could cause damage to the device.
		Indicates useful information.

## 1. DESCRIPTION OF THE DEVICE

### 1.1. DESCRIPTION AND OPERATION

The SPR Grow box can help plants grow better and faster.

### 1.2. INTENDED USE

This device is intended to help plants grow better and faster.

The device is intended for indoor use only.

The device is not intended for professional use.

The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage, assembly or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

### 1.3. GENERAL SPECIFICATIONS

Power	10 W
Power supply	5 V DC
Dimensions	318 × 134 × 325 mm
IP rating	IP20
Beam angle	120°
Life time	25.000 hours

### 1.4. MAIN PARTS

See image A.

- ① LED light panel
- ③ Plant pot
- ② Pole
- ④ Tray

### 1.5. CONTROL PANEL

See image B.

- ⑤ Timer indicator LED
- ⑥ Timer button
- ⑦ Brightness button
- ⑧ On/off button
- ⑨ Power cable

## 2. SAFETY

### ⚠ WARNING

Electrocution hazard.

- The device must always be switched off and disconnected from the mains power before it is cleaned.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, switch off the power supply immediately. Only after this should you pull the device out of the water and dispose of it.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.
- Never allow water to touch the LED light panel.
- Always keep the device away from direct sources of heat.
- Do not use the device if it is damaged.
- Do not repair a damaged power cable yourself. Always have the power cable replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Choking hazard.

- Always keep the packaging materials out of reach of children and animals.
- Do not allow children to play with the packaging material.

Strangulation hazard.

- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals.

Fire hazard.

- Do not cover the device and the mains adapter during charging in order to prevent any overheating.
- Always use the device in an upright position.

### ⚠ CAUTION

Trip hazard.

- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard.

### NOTICE

Risk of damage to the device. Risk of malfunction or damage to the device.

- Do not use steel wool, abrasive objects or corrosive cleaning agents to clean the device.
- Make sure that the connecting cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
- The device should only be used if it has been fully and correctly assembled.

## 3. USAGE

Read the safety instructions in chapter 2. Safety carefully before using the device. This will prevent possible personal injury or damage to the device.

### 3.1. REMOVE PACKAGING

1. Remove the packaging and packing materials from the device.
2. Remove foil, stickers or transportation securities of the device. Never remove the type plate and warnings, if applicable.
3. Check that the device is not damaged. Report any damage immediately to the supplier.
4. Check the contents of the package:
  - Tray
  - Pole
  - LED light panel
  - Plant pot (3×)
  - Power cable

### 3.2. ASSEMBLING THE DEVICE

See image C.

See image D.

1. Place the pole ② into the hole in the tray ④.
2. Place the LED light panel ① on the pole ②.
3. Place the plant pots ③ on the tray ④.
4. Plug the power cable ⑨ into the LED light panel ①.

### 3.3. CONNECTING THE DEVICE

1. Plug the power cable ⑨ into an adapter (excluded).
2. Plug the adapter into a wall socket.

### 3.4. USING THE DEVICE

1. Fill the plant pots ③ with soil.
2. Place the plant in the soil and make sure the plant is secure.
3. Fill the outer pot with water to a maximum of 2 cm. The included plant wick absorbs this water and gradually distributes it over the soil.  
Seedlings are very vulnerable and you should be careful when watering them. If you give too little water, the seedlings will wither. If you give too much water, the roots may rot.
4. Press the on/off button ④ to switch on the light.
5. Press the brightness button ⑦ to adjust the brightness of the lamp.  
**!** The brightness can be adjusted between 100%, 80%, 60%, 40%, and 20%.
6. Press the timer button ⑥ to adjust the timer of the lamp.  
**!** The timer can be adjusted between 8H (8 hours on, 16 hours off), 12H (12 hours on, 12 hours off), 16H (16 hours on, 8 hours off) or no timer. The corresponding timer indicator LED ⑤ lights up.
7. Press the on/off button ④ to switch off the light.  
**!** The brightness and chosen timer remain the same when the light is switched off. The time of the timer is reset when the light is switched off.

### 3.5. RECOMMENDED POTTED PLANTS

The following parts are recommended to grow in combination with this grow box.

- Herbs
  - Basil
  - Parsley
  - Thyme
  - Mint
  - Dill
- Flowers
  - Dianthus
  - Coreopsis
  - Gazania
  - Phlox
- Succulents
  - Cotyledon
  - Sedum
  - Echeveria

### 3.6. GARDENING TIPS

The ideal temperature for growing plants is between 16 °C and 24 °C.

The ideal setting for growing plants is the 16 hours on and 8 hours off setting. Place the LED light panel ① 3 - 5 centimeters above the plants to make sure they get the right amount of light.

The grow box only offers the necessary amount of light for growing plants. Make sure the temperature, moisture, and nutrients are also optimal your plants. Timely maintenance is also important to achieve a better and stronger plant.

## 4. CLEANING AND MAINTENANCE

Read the safety instructions in chapter 2. Safety carefully before cleaning and maintaining the device. This will prevent possible personal injury or damage to the device.

### 4.1. CLEAN THE DEVICE

#### NOTICE

- Do not use steel wool, abrasive objects or corrosive cleaning agents to clean the device.
- 1. Clean the device with a soft cloth or soft bristled brush.
- 2. Dry the device with a dry, soft cloth.

## 5. STORAGE

Clean the device when the device will not be used for a long period of time and will be stored.

Store the device in a dry place, away from children and sunlight. Protect the device from excessive dust and dirt.

## 6. DISCARD



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



# ANZUCHTKASTEN

## VORWORT

Danke, dass Sie sich für eines unserer SPR-Geräte entschieden haben!

## ÜBER DIESES DOKUMENT

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen und bewahren Sie sie für andere Benutzer auf. Wenn das Gerät an eine andere Person übergeben wird, sollte es immer von dieser Bedienungsanleitung begleitet werden. Sie sind integraler Bestandteil des Geräts.

Der Hersteller oder der Importeur haften nicht, wenn die Anweisungen in der Bedienungsanleitung nicht beachtet werden.

## VERWENDETE SYMbole

<b>⚠️ WÄRNUng</b>	Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
<b>⚠️ VORSICHT</b>	Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
<b>HINWEIS</b>	Weist auf eine Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Schäden am Gerät führen kann.
<b>i</b>	Zeigt nützliche Informationen an.

## 1. GERÄTEBESCHREIBUNG

### 1.1. BESCHREIBUNG UND BEDIENUNG

Die SPR Grow Box kann Pflanzen helfen, besser und schneller zu wachsen.

### 1.2. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Gerät soll dazu beitragen, dass Pflanzen besser und schneller wachsen.

Das Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.

Das Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.

Das Gerät darf nur wie in der Betriebsanleitung beschrieben verwendet werden. Sämtliche anderen Verwendungen werden als missbräuchlich betrachtet.

Die Garantie greift nicht bei unsachgemäßer Handhabung, Beschädigung oder Reparaturversuchen. Das Gleiche gilt für Mängel, die infolge normaler Abnutzung auftreten.

## 1.3. ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN

Leistung	10 W
Zufuhr	5 V
Abmessungen	318 mm x 134 mm x 325 mm
IP-Einstufung	IP20
Abstrahlwinkel	120°
Lebenszeit	25.000 Stunden

## 1.4. HAUPTTEILE

Siehe Bild A.

- |   |                 |   |            |
|---|-----------------|---|------------|
| 1 | LED-Leuchttafel | 3 | Blumentopf |
| 2 | Pfahl           | 4 | Tablett    |

## 1.5. BEDIENFELD

Siehe Bild B.

- |   |                   |   |                |
|---|-------------------|---|----------------|
| 5 | Timer-Anzeige-LED | 8 | Ein-/Aus-Taste |
| 6 | Timer-Taste       | 9 | Netzkabel      |
| 7 | Taste Helligkeit  |   |                |

## 2. SICHERHEIT

### ⚠️ WÄRNUng

Stromschlaggefahr.

- Das Gerät muss immer ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden, bevor es gereinigt wird.
- Tauchen Sie das Gerät und das Anschlusskabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und stellen Sie sicher, dass diese Komponenten nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, schalten Sie die Stromversorgung sofort aus. Erst danach sollten Sie das Gerät aus dem Wasser ziehen und entsorgen.
- Fassen Sie das Gerät oder das Stromkabel niemals mit nassen Händen an, wenn es an die Stromzufuhr angeschlossen ist.
- Achten Sie darauf, dass die LED-Leuchtplatte nicht mit Wasser in Berührung kommt.
- Halten Sie das Gerät immer von direkten Wärmequellen fern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Reparieren Sie ein beschädigtes Netzkabel nicht selbst. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzen, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Erstickungsgefahr.

- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit den Verpackungsmaterialien zu spielen.

#### Erhöhungsgefahr.

- Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel immer außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Tieren aufbewahrt wird.

#### Brändgefahr.

- Decken Sie das Gerät und den Netzadapter während des Ladevorgangs nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät immer in aufrechter Position.

### **VORSICHT**

#### Stolpergefahr.

- Stellen Sie sicher, dass das Anschlusskabel keine Stolpergefahr darstellt.

### **HINWEIS**

Es besteht die Gefahr einer Beschädigung des Geräts. Es besteht die Gefahr einer Fehlfunktion oder Beschädigung des Geräts.

- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Stahlwolle, scheuernde Gegenstände oder ötzende Reinigungsmittel.
- - Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht zerquetscht, verbogen ist oder auf scharfen Ecken liegt und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Das Gerät sollte nur verwendet werden, wenn es vollständig und korrekt montiert wurde.

## 3. ANWENDUNG

Lesen Sie die Sicherheitshinweise im Kapitel 2.Sicherheit sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Dadurch werden mögliche Personenschäden oder Schäden am Gerät vermieden.

### 3.1. VERPACKUNG ENTFERNEN

1. Entfernen Sie die Verpackung und das Verpackungsmaterial vom Gerät.
2. Entfernen Sie Folie, Aufkleber oder Transportsicherungen des Gerätes. Entfernen Sie niemals das Typenschild und Warnhinweise, falls zutreffend.
3. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Melden Sie etwaige Schäden sofort dem Lieferanten.
4. Überprüfen Sie den Inhalt des Pakets:
  - Tablett
  - Pfahl
  - LED-Leuchttafel
  - Blumentopf (3x)
  - Netzkabel

### 3.2. MONTAGE

Siehe Bild C.

Siehe Bild D.

1. Setzen Sie die Stange 2 in das Loch in der Schale 4.
2. Setzen Sie die LED-Leuchttafel 1 auf den Mast 2.
3. Stellen Sie die Blumentöpfe 3 auf das Tablett 4.
4. Stecken Sie das Netzkabel 9 in die LED-Leuchttafel einstecken 1.

### 3.3. ANSCHLIESSEN DES GERÄTES

1. Stecken Sie das Netzkabel 9 in einen Adapter ein (ausgenommen).
2. Stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.

### 3.4. DAS GERÄT NICHT BENUTZEN.

1. Füllen Sie die Pflanztöpfe 3 mit Erde.
2. Setzen Sie die Pflanze in die Erde und vergewissern Sie sich, dass die Pflanze fest sitzt.
3. Füllen Sie den äußeren Topf bis zu 2 cm mit Wasser. Der mitgelieferte Pflanzendocht saugt dieses Wasser auf und verteilt es allmählich über den Boden. Setzlinge sind sehr empfindlich und müssen vorsichtig gegossen werden. Wenn Sie zu wenig Wasser geben, verwelken die Setzlinge. Wenn Sie zu viel Wasser geben, können die Wurzeln verfaulen.
4. Drücken Sie die Tasten on/off 8 um das Licht einzuschalten.
5. Drücken Sie die Helligkeitstaste 7 um die Helligkeit der Lampe einzustellen.

- ① Die Helligkeit kann zwischen 100%, 80%, 60%, 40% und 20% eingestellt werden.
6. Drücken Sie die Timer-Taste 6 um den Timer der Lampe einzustellen.

- ① Der Timer kann zwischen 8H (8 Stunden an, 16 Stunden aus), 12H (12 Stunden an, 12 Stunden aus), 16H (16 Stunden an, 8 Stunden aus) oder keinem Timer eingestellt werden. Die entsprechende Timer-Anzeige-LED 5 leuchtet auf.

7. Drücken Sie die Tasten on/off 8 um das Licht auszuschalten.
- ① Die Helligkeit und der gewählte Timer bleiben beim Ausschalten des Lichts erhalten. Die Zeit des Timers wird zurückgesetzt, wenn das Licht ausgeschaltet wird.

### 3.5. EMPFOHLENE TOPFPFLANZEN

Die folgenden Teile werden für den Anbau in Kombination mit dieser Growbox empfohlen.

- Kräuter
  - Basilikum
  - Petersilie
  - Thymian
  - Minze
  - Dill
- Blumen
  - Dianthus
  - Coreopsis
  - Gazania
  - Phlox
- Sukkulanten
  - Kotyledon
  - Sedum
  - Echeveria

### 3.6. TIPPS ZUR GARTENARBEIT

Die ideale Temperatur für die Pflanzenzucht liegt zwischen 16 °C und 24 °C. Die ideale Einstellung für den Anbau von Pflanzen ist die Einstellung 16 Stunden an und 8 Stunden aus.

Platzieren Sie die LED-Leuchtplatte ① 9 - 5 Zentimeter über den Pflanzen, um sicherzustellen, dass sie die richtige Lichtmenge erhalten.

Die Growbox bietet nur die notwendige Lichtmenge für die Pflanzenzucht.

Achten Sie darauf, dass die Temperatur, die Feuchtigkeit und die Nährstoffe für Ihre Pflanzen ebenfalls optimal sind. Rechtzeitige Pflege ist auch wichtig, um eine bessere und stärkere Pflanze zu erreichen.

## 4. REINIGUNG UND WARTUNG

Lesen Sie die Sicherheitshinweise im Kapitel 2. Sicherheit sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät reinigen und warten. Dadurch werden mögliche Personenschäden oder Schäden am Gerät vermieden.

### 4.1. REINIGEN SIE DAS GERÄT

#### HINWEIS

- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Stahlwolle, scheuernde Gegenstände oder ötzende Reinigungsmittel.
- 1. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch oder einer weichen Borstenbürste.
- 2. Trocknen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch.

## 5. LAGERUNG

Reinigen Sie das Gerät, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird und gelagert wird.

Logern Sie das Gerät an einem trockenen Ort, fern von Kindern und Sonnenlicht. Schützen Sie das Gerät vor übermäßigem Staub und Schmutz.

## 6. ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt in der EU nicht gesamt mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um eine potenzielle Gefährdung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sorgen Sie für ein ordnungsgemäßes Recycling des Geräts für eine nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen. Um Ihr gebrauchtes Gerät zu returnieren, verwenden Sie bitte die Retouren- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt erworben wurde. Er kann Ihnen dieses Produkt abnehmen, um dessen umweltgerechtes Recycling zu gewährleisten.

# BOÎTE DE CULTURE

## PRÉFACE

Merci d'avoir choisi l'un de nos appareils SPR !

## À PROPOS DE CE DOCUMENT

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si l'appareil est donné à quelqu'un d'autre, il doit toujours être accompagné de ces instructions d'utilisation. Ils font partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité si les informations contenues dans ce mode d'emploi ne sont pas respectées.

## SYMBOLES UTILISÉS

<b>AVERTISSEMENT</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.
<b>ATTENTION</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.
<b>AVIS</b>	Indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait endommager l'appareil.
<b>i</b>	Indique des informations utiles.

## 1. DESCRIPTIF DE L'APPAREIL

### 1.1. DESCRIPTION ET FONCTIONNEMENT

Le SPR Grow box peut aider les plantes à pousser mieux et plus vite.

### 1.2. UTILISATION CONFORMÉMÉNT À SA DESTINATION

Cet appareil est destiné à aider les plantes à pousser mieux et plus vite.

L'appareil est uniquement destiné à une utilisation en intérieur.

Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation professionnelle.

L'appareil ne doit être utilisé que comme décrit dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inadéquate.

La garantie ne couvre pas les défauts causés par une manipulation incorrecte, des dommages ou des tentatives de réparation. Il en va de même pour l'usure normale.

### 1.3. SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

Puissance	10 W
Alimentation	5 V CC
Dimensions	318 × 134 × 325 mm
Indice de protection IP	IP20
Angle du faisceau	120°
Durée de vie	25 000 heures

### 1.4. PARTIES PRINCIPALES

Voir l'image A.

- |                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| ① Panneau lumineux LED | ③ Pot de fleurs |
| ② Poteau               | ④ Plateau       |

### 1.5. TABLEAU DE COMMANDE

Voir l'image B.

- |                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| ⑤ Indicateur LED de la minuterie | ⑧ Bouton marche/arrêt  |
| ⑥ Bouton de minuterie            | ⑨ Câble d'alimentation |
| ⑦ Bouton de luminosité           |                        |

## 2. SÉCURITÉ

### ▲ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution.

- L'appareil doit toujours être éteint et déconnecté de l'alimentation secteur avant d'être nettoyé.
- Ne plongez jamais l'appareil et le câble de connexion dans l'eau ou d'autres liquides et assurez-vous que ces composants ne peuvent pas tomber dans l'eau ou se mouiller.
- Si l'appareil tombe dans l'eau alors qu'il est branché au secteur, coupez immédiatement l'alimentation électrique. Ce n'est qu'après cela que vous devez sortir l'appareil de l'eau et l'éliminer.
- Ne touchez jamais l'appareil et le câble de raccordement avec des mains mouillées lorsque l'appareil est branché sur le secteur.
- Ne laissez jamais l'eau toucher le panneau lumineux LED.
- Tenez toujours l'appareil à l'écart des sources de chaleur directes.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Ne réparez pas vous-même un câble d'alimentation endommagé. Faites toujours remplacer le câble d'alimentation par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Risque d'asphyxie.

- Gardez toujours les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- Laisser les enfants pas jouer avec le matériau d'emballage.

Risque d'étouffement.

- Assurez-vous que le câble de connexion est toujours tenu hors de portée des jeunes enfants et des animaux.

Danger d'incendie.

- Ne couvrez pas l'appareil et l'adaptateur secteur pendant la charge afin d'éviter toute surchauffe.
- Utilisez toujours l'appareil en position verticale.

### ⚠ ATTENTION

Risque de trébuchement.

- Assurez-vous que le câble de connexion ne présente pas de risque de trébuchement.

### AVIS

Risque d'endommagement de l'appareil. Risque de dysfonctionnement ou d'endommagement de l'appareil.

- Usage non de la loine d'acier, des objets abrasifs ou des produits de nettoyage corrosifs pour nettoyer l'appareil.
- Veillez à ce que le câble de connexion ne soit pas écrasé, plié ou posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- L'appareil ne doit être utilisé que s'il a été entièrement et correctement assemblé.

## 3. UTILISATION

Lire les consignes de sécurité au chapitre 2. Sécurité soigneusement avant d'utiliser l'appareil. Cela évitera d'éventuelles blessures corporelles ou dommages à l'appareil.

### 3.1. RETIRER L'EMBALLAGE

- Retirez l'emballage et les matériaux d'emballage de l'appareil.
- Retirez le papier d'aluminium, les autocollants ou les supports de transport de l'appareil. Ne retirez jamais la plaque signalétique et les avertissements, le cas échéant.
- Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. Signalez immédiatement tout dommage au fournisseur.
- Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :
  - Plateau
  - Poteau
  - Panneau lumineux LED
  - Pot de fleurs (3×)
  - Câble d'alimentation

### 3.2. STRUCTURE CONSTRUCTIVE DE L'APPAREIL

Voir l'image C.

Voir l'image D.

- Placer la perche ② dans le trou du plateau ④.
- Placer le panneau lumineux LED ① sur le poteau ②.
- Placer les pots de plantes ③ sur le plateau ④.
- Branchez le câble d'alimentation ⑨ dans le panneau lumineux LED ①.

### 3.3. BRANCHER L'APPAREIL

1. Branchez le câble d'alimentation **⑨** dans un adaptateur (exclu).
2. Branchez l'adaptateur sur une prise murale.

### 3.4. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL

1. Remplissez les pots **④** avec de la terre.
2. Placez la plante dans le sol et assurez-vous qu'elle est bien fixée.
3. Remplissez le pot extérieur d'eau jusqu'à un maximum de 2 cm. La mèche incluse吸水并均匀地分布在土壤上。The young plants are very sensitive to water and you must be careful when you water them. If you give too much water, the seeds will dry out. If you give too little water, the roots risk rotting.
4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt **⑧** pour allumer la lumière.
5. Appuyez sur la touche de luminosité **⑦** pour régler la luminosité de la lampe.  
**①** La luminosité peut être réglée entre 100 %, 80 %, 60 %, 40 % et 20 %.
6. Appuyez sur le bouton de la minuterie **⑥** pour régler la minuterie de la lampe.  
**②** La minuterie peut être réglée entre 8H (8 heures de marche, 16 heures d'arrêt), 12H (12 heures de marche, 12 heures d'arrêt), 16H (16 heures de marche, 8 heures d'arrêt) ou pas de minuterie. Le voyant correspondant à la minuterie **⑤** correspondant s'allume.
7. Appuyez sur le bouton marche/arrêt **⑧** pour éteindre la lumière.  
**③** La luminosité et la minuterie choisie restent inchangées lorsque la lumière est éteinte. La durée de la minuterie est réinitialisée lorsque la lumière est éteinte.

### 3.5. PLANTES EN POT RECOMMANDÉES

Les éléments suivants sont recommandés pour la culture en combinaison avec ce bac de culture.

- Herbes
  - Basilic
  - Persil
  - Thym
  - Menthe
  - Aneth
- Fleurs
  - Dianthus
  - Coreopsis
  - Gazania
  - Phlox
- Succulentes
  - Cotylédon
  - Sedum
  - Echeveria

### 3.6. CONSEILS DE JARDINAGE

La température idéale pour la culture des plantes se situe entre 16 °C et 24 °C. Le réglage idéal pour la culture des plantes est de 16 heures de marche et 8 heures d'arrêt.

Placez le panneau lumineux LED **①** 3 à 5 centimètres au-dessus des plantes pour s'assurer qu'elles reçoivent la bonne quantité de lumière. La boîte de culture n'offre que la quantité de lumière nécessaire à la croissance des plantes. Veillez à ce que la température, l'humidité et les nutriments soient également optimaux pour vos plantes. Un entretien régulier est également important pour obtenir une plante meilleure et plus forte.

## 4. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Lire les consignes de sécurité ou chapitre 2. Sécurité soigneusement avant de nettoyer et d'entretenir l'appareil. Cela évitera d'éventuelles blessures corporelles ou dommages à l'appareil.

### 4.1. NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL

#### AVIS

- Usage non de la loine d'acier, des objets abrasifs ou des produits de nettoyage corrosifs pour nettoyer l'appareil.
- 1. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou une brosse à poils doux.
- 2. Séchez l'appareil avec un chiffon propre et doux.

## 5. STOCKAGE

Nettoyez l'appareil lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période et qu'il sera stocké.

Rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri des enfants et de la lumière du soleil. Protégez l'appareil de la poussière et de la saleté excessives.

## 6. MISE AU REBUT



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers et ce, dans toute l'UE. Afin d'éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez les déchets de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de renvoi et de collecte ou contacter le détaillant qui vous a vendu le produit. Vous pouvez prendre ce produit pour le recycler dans le respect de l'environnement.



# ODLINGSLÅDA

## FÖRORD

Tack för att du valde en av våra SPR-enheter!

## OM DETTA DOKUMENT

Innan du använder apparaten för första gången bör du läsa igenom bruksanvisningen noggrat och spara den för framtida bruk. Om apparaten lämnas över till någon annan ska den alltid åtföljas av denna bruksanvisning. Den är en integrerad del av apparaten.

Tillverkaren och importören tar inte på sig något ansvar om informationen i denna bruksanvisning inte följs.

## SYMBOLER SOM ANVÄNDS

	Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.
	Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller mättliga skador.
	Indikerar en situation som, om den inte undviks, kan orsaka skador på enheten.
	Visar användbar information.

## 1. BESKRIVNING AV ENHETEN

### 1.1. BESKRIVNING OCH FUNKTION

SPR Grow-boxen kan hjälpa växter att växa bättre och snabbare.

### 1.2. AVSEDD ANVÄNDNING

Denna enhet är avsedd att hjälpa växter att växa bättre och snabbare.

Apparaten är endast avsedd för inomhusbruk.

Enheten är inte avsedd för professionell användning.

Apparaten får endast användas på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen. All annan användning är att betrakta som icke fackmässig.

Garantin omfattar inte fel som orsakats av felaktig hantering, skada, montering eller reparationsförsök. Det samma gäller för normalt slitage.

## 1.3. ALLMÄNNA SPECIFIKATIONER

Kraft	10 W
Strömförsering	5 V DC
Mått och dimensioner	318 × 134 × 325 mm
IP-klassning	IP20
Strömlningsvinkel	120°
Livstid	25.000 timmar

## 1.4. HUVUDDELAR

Se bild A.

- |  |                 |             |
|--|-----------------|-------------|
|  | 1 LED-ljuspanel | 3 Växtkruka |
|  | 2 Stolpe        | 4 Brickan   |

## 1.5. KONTROLLPANELEN

Se bild B.

- |  |                          |               |
|--|--------------------------|---------------|
|  | 5 LED för timerindikator | 8 På/av-knapp |
|  | 6 Timer-knapp            | 9 Strömkabel  |
|  | 7 Knapp för ljusstyrka   |               |

## 2. SÄKERHET

### 2.1. VARNING

Risk för elstöt.

- Enheten måste alltid vara avstängd och frånkopplad från nätspänningen innan den rengörs.
- Sänk aldrig ner apparaten och anslutningskabeln i vatten eller andra vätskor och se till att dessa komponenter inte kan falla i vatten eller bli blöta.
- Om apparaten faller i vattnet medan den är ansluten till elnätet ska du omedelbart stänga av strömförseringen. Först därefter ska du dra upp apparaten ur vattnet och kassera den.
- Rör aldrig apparaten och anslutningskabeln med våta händer när apparaten är ansluten till elnätet.
- Låt aldrig vatten komma i kontakt med LED-ljuspanelen.
- Håll alltid enheten borta från direkta värmevärmekällor.
- Använd inte enheten om den är skadad.
- Reparera inte en skadad nätkabel själv. Låt alltid tillverkaren, dess serviceombud eller en person med motsvarande kvalifikationer byta ut nätkabeln för att undvika fara.

Risk för kvävning.

- Förvara alltid förpackningsmaterialet oåtkomligt för barn och djur.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

#### Risk för kvävning.

- Se till att anslutningskabeln alttid förvaras oöktomligt för små barn och djur.

#### Brandfara.

- Täck inte över apparaten och nätadoptern under laddningen för att förhindra överhettning.
- Använd alttid apparaten i upprätt läge.

#### OBSERVERA

#### Risk för snubbling.

- Se till att anslutningskabeln inte utgör någon snubbelrisk.

#### OBS!

Risk för skada på enheten. Risk för funktionsfel eller skada på enheten.

- Använd inte stålull, slipande föremål eller frötande rengöringsmedel för att rengöra enheten.
- Se till att anslutningskabeln inte kläms, böjs eller läggs över vassa kanter och att den inte kommer i kontakt med heta ytor.
- Apparaten för endast användas om den är fullständigt och korrekt monterad.

### 3. ANVÄNDNING

Läs säkerhetsanvisningarna i kapitel 2. Säkerhet noggrant innan du använder apparaten. På så sätt undviker du eventuella personskador eller skador på apparaten.

#### 3.1. TA BORT FÖRPACKNINGEN

- Ta bort förpackningen och förpackningsmaterialet från enheten.
- Aflägsna folie, klistermärken eller transportskydd från enheten. Ta aldrig bort typskyld och eventuella varningstexter.
- Kontrollera att enheten inte är skadad. Rapportera omedelbart eventuella skador till leverantören.
- Kontrollera innehållet i förpackningen:
  - Brickan
  - Stolpe
  - LED-ljuspanel
  - Växtkruka (3×)
  - Strömkabel

#### 3.2. MONTERA ENHETEN

Se bild C.

Se bild D.

- Placera stången **2** in i hålet i brickan **4**.
- Placera LED-ljuspanelet **1** på stolpen **2**.
- Placera växtkrukorna **3** på brickan **4**.
- Anslut strömkabeln **9** in i LED-ljuspanelet **1**.

#### 3.3. ANSLUTA ENHETEN

- Anslut strömkabeln **9** till en adapter (ingår ej).
- Anslut adaptorn till ett vägguttag.

#### 3.4. ANVÄNDA ENHETEN

- Fyll växtkrukorna **3** med jord.
- Placera plantan i jorden och se till att den sitter stodigt.
- Fyll den ytter krukan med vatten till max 2 cm. Den medföljande vätskeven absorberar vatten och fördeler det gradvis över jorden. Plantor är mycket sårbara och du bör vara försiktig när du vattnar dem. Om du ger för lite vatten kommer plantorna att vissna. Om du ger för mycket vatten kan rötterna ruttna.
- Tryck på på/av-knappen **8** för att tända lampan.
- Tryck på ljusstyrkeknappen **7** för att justera ljusstyrkan på lampan.
  - Ljusstyrkan kan justeras mellan 100%, 80%, 60%, 40% och 20%.
- Tryck på timerknappen **6** för att ställa in lampans timer.
  - Timern kan ställas in mellan 8H (8 timmar på, 16 timmar av), 12H (12 timmar på, 12 timmar av), 16H (16 timmar på, 8 timmar av) eller ingen timer. Motsvarande LED-indikator för timern **5** tänds.
- Tryck på på/av-knappen **8** för att släcka lampan.

#### 3.5. REKOMMENDERADE KRUKVÄXTER

Följande delar rekommenderas att odlas i kombination med denna odlingslåda.

- Örter
  - Basilika
  - Persilja
  - Timjan
  - Mint
  - Dill
- Blommor
  - Dianthus
  - Coreopsis
  - Gazania
  - Phlox
- Suckulenter
  - Cotyledon
  - Sedum
  - Echeveria

#### 3.6. TIPS FÖR TRÄDGÅRDSKÖTSEL

Den idealistiska temperaturen för odling är mellan 16 °C och 24 °C.

Den idealistiska inställningen för odling är 16 timmar på och 8 timmar av.

Placera LED-ljuspaneleten **1** 3 - 5 centimeter ovanför växterna för att se till att de får rött mängd ljus. Odlingslådan erbjuder endast den nödvändiga mängden ljus för växande växter. Se till att temperaturen, fukten och nörsämnen också är optimala för dina växter. Tidigt underhåll är också viktigt för att uppnå en bättre och starkare växt.

## 4. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Läs säkerhetsanvisningarna i kapitel 2. Säkerhet noggrant innan du rengör och underhåller apparaten. På så sätt undviker du eventuella personskador eller skador på apparaten.

### 4.1. RENGÖR ENHETEN

#### OBS!

- Använd inte stålull, slipande föremål eller frätande rengöringsmedel för att rengöra enheten.
- 1. Rengör enheten med en mjuk trasa eller en mjuk borste.
- 2. Torka av apparaten med en torr, mjuk trasa.

## 5. FÖRVARING

Rengör enheten när den inte ska användas under en längre tid och när den ska förvaras.

Förvara enheten på en torr plats, utom räckhåll för barn och sälljus. Skydda apparaten från damm och smuts.

## 6. KASSERA



Denna märkning anger att denna produkt inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall inom hela EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för miljösöker återvinning.

## FORORD

Tak, fordi du volgte en af vores SPR-enheder!

## OM DETTE DOKUMENT

Før du tager apparatet i brug første gang, skal du læse brugsanvisningen grundigt igennem og gemme den til senere brug. Hvis apparatet gives til en anden person, skal det altid ledsages af denne betjeningsvejledning. Den er en integreret del af apparatet.

Producenten og importøren påtager sig intet ansvar, hvis oplysningerne i denne brugsanvisning ikke overholdes.

## ANVENDTE SYMBOLER

	<b>ADVARSEL</b>	Angiver en potentieligt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i alvorlig personskade eller død.
	<b>FORSIGTIG</b>	Angiver en potentieligt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderate skader.
	<b>BEMÆRK</b>	Angiver en situation, som, hvis den ikke undgås, kan forårsage skade på enheden.
	<b>i</b>	Angiver nyttige oplysninger.

## 1. BESKRIVELSE AF ENHEDEN

### 1.1. BESKRIVELSE OG BETJENING

SPR Grow-boksen kan hjælpe planter med at vokse bedre og hurtigere.

### 1.2. TILSIGTET BRUG

Denne enhed er beregnet til at hjælpe planter med at vokse bedre og hurtigere.

Enheden er kun beregnet til indendørs brug.

Apparatet er ikke beregnet til professionel brug.

Apparatet må kun bruges som beskrevet i brugsanvisningen. Enhver anden brug anses for at være ukorrekt.

Garantien dækker ikke fejl, der skyldes forkert håndtering, beskadigelse, montering eller forsøg på reparation. Det samme gælder for normal slitage.

### 1.3. GENERELLE SPECIFIKATIONER

Kraft	10 W
Strømforsyning	5 V DC
Dimensioner	318 × 134 × 325 mm
IP-klassificering	IP20
Strølevinkel	120°
Livstid	25.000 timer

### 1.4. DE VIGTIGSTE DELE

Se billede A.

- |                |                |
|----------------|----------------|
| ① LED-lyspanel | ③ Plantekrukke |
| ② Stolpe       | ④ Bakke        |

### 1.5. KONTROLPANEL

Se billede B.

- |                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| ⑤ LED-indikator for timer | ⑧ Tænd/sluk-knop |
| ⑥ Timer-knap              | ⑨ Strømkabel     |
| ⑦ Knap til lysstyrke      |                  |

### 2. SIKKERHED

#### ▲ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød.

- Apparatet skal altid slukkes og kobles fra lysnettet, før det rengøres.
- Nedsænk aldrig enheden og tilslutningskablet i vand eller andre væsker, og sørge for, at disse komponenter ikke kan falde i vand eller blive våde.
- Hvis apparatet folder i vand, mens det er tilsluttet lysnettet, skal du straks slukke for strømforsyningen. Først derefter skal du trække apparatet op af vandet og bortskaffe det.
- Rør aldrig ved apparatet og tilslutningskablet med våde hænder, når apparatet er tilsluttet lysnettet.
- Lod aldrig vand komme i kontakt med LED-lyspanelet.
- Hold altid enheden væk fra direkte varmekilder.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget.
- Du må ikke selv reparere et beskadiget strømkabel. Få altid strømkablet udskiftet af producenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

Fare for kvælning.

- Opbevar altid emballagematerialet utilgængeligt for børn og dyr.
- Lod ikke børn lege med emballagematerialet.

Fare for kvælning.

- Sørg for, at tilslutningskablet altid opbevares utilgængeligt for små børn og dyr.

Brændfare.

- Dæk ikke enheden og netadapteren til under opladningen for at undgå overophedning.
- Brug altid apparatet i opretstående stilling.

#### ⚠ FORSIGTIG

Fare for at snuble.

- Sørg for, at tilslutningskablet ikke udgør en snublefare.

#### BEMÆRK

Risiko for beskadigelse af enheden. Risiko for funktionsfejl eller beskadigelse af enheden.

- Brug ikke støluld, slibende genstande eller ætsende rengøringsmidler til at rengøre enheden.
- Sørg for, at tilslutningskablet ikke klemmes, bøjes eller lægges over skarpe kanter og ikke kommer i kontakt med varme overflader.
- Apparatet må kun bruges, hvis det er samlet helt og korrekt.

### 3. ANVENDELSE

Læs sikkerhedsinstruktionerne i kapitel 2. Sikkerhed omhyggeligt, før du bruger enheden. Det forhindrer mulig personskade eller beskadigelse af apparatet.

#### 3.1. FJERN EMBALLAGEN

- Fjern emballagen og emballagematerialet fra enheden.
- Fjern folie, klistermærker eller transportsikring af enheden. Fjern også typeskiltet og eventuelle advarsler.
- Kontrollér, at enheden ikke er beskadiget. Anmeld straks eventuelle skader til leverandøren.
- Tjek indholdet af pakken:
  - Bakke
  - Stolpe
  - LED-lyspanel
  - Plantekrukke (3×)
  - Strømkabel

#### 3.2. SAMLING AF ENHEDEN

Se billede C.

Se billede D.

- Placer stangen ② ind i hullet i bakken ④.
- Placer LED-lyspanelet ① på stangen ②.
- Placer plantepotterne ③ på bakken ④.
- Sæt strømkablet ⑨ ind i LED-lyspanelet ①.

#### 3.3. TILSLUTNING AF ENHEDEN

- Sæt strømkablet ⑨ til en adapter (medfølger ikke).
- Sæt adaptern i en stikkontakt.

### 3.4. BRUG AF ENHEDEN

1. Fyld plantepotterne **③** med jord.
2. Placer planten i jorden, og sør for, at den sidder godt fast.
3. Fyld den yderste potte med vand til maksimalt 2 cm. Den medfølgende plantevæge absorberer vandet og fordeles det grødvist over jorden.  
Frøplanter er meget sårbare, og du skal være forsigtig, når du vander dem. Hvis du giver for lidt vand, vil planterne visne. Hvis du giver for meget vand, kan rødderne rådne.
4. Tryk på tænd/sluk-knappen **⑧** for at tænde lyset.
5. Tryk på lysstyrkeknappen **⑦** for at justere lampens lysstyrke.  
**!** Lysstyrken kan justeres mellem 100 %, 80 %, 60 %, 40 % og 20 %.
6. Tryk på timerknappen **⑥** for at justere lampens timer.  
**!** Timeren kan justeres mellem 8H (8 timer tændt, 16 timer slukket), 12H (12 timer tændt, 12 timer slukket), 16H (16 timer tændt, 8 timer slukket) eller ingen timer. Den tilsvarende indikator-LED for timeren **⑤** lyser op.
7. Tryk på tænd/sluk-knappen **⑧** for at slukke lyset.  
**!** Lysstyrken og den valgte timer forbliver den samme, når lyset slukkes. Tiden for timeren nulstilles, når lyset slukkes.

### 3.5. ANBEFALEDE POTTEPLANTER

Følgende dele anbefales at dyrke i kombination med denne vækstboks.

- Urter
  - Basilikum
  - Persille
  - Timian
  - Mynte
  - Dild
- Blomster
  - Dionthus
  - Kernerblomst
  - Gazania
  - Floks
- Sukkulenter
  - Cotyledon
  - Sedum
  - Echeveria

### 3.6. TIPS TIL HAVEARBEJDE

Den ideelle temperatur til dyrkning af planter er mellem 16 °C og 24 °C.

Den ideelle indstilling til dyrkning af planter er 16 timer tændt og 8 timer slukket.

Placer LED-lyspanelet **①** 3 - 5 centimeter over planterne for at sikre, at de får den rette mængde lys.

Vækstboksen giver kun den nødvendige mængde lys til dyrkning af planter.

Sørg for, at temperaturen, fugtigheden og næringsstofferne også er optimale for dine planter. Rettidig vedligeholdelse er også vigtig for at opnå en bedre og stærkere plante.

### 4. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Læs sikkerhedsinstruktionerne i kapitel 2. Sikkerhed omhyggeligt, før du rengør og vedligeholder enheden. Det forhindrer mulig personskade eller beskadigelse af apparatet.

#### 4.1. RENGØR ENHEDEN

##### BEMÆRK

- Brug ikke stiftlud, slibende genstande eller ætsende rengøringsmidler til at rengøre enheden.
- 1. Rengør enheden med en blød klud eller en blød børste.
- 2. Tør enheden med en tør, blød klud.

### 5. OPBEVARING

Rengør enheden, når den ikke skal bruges i længere tid og skal opbevares.

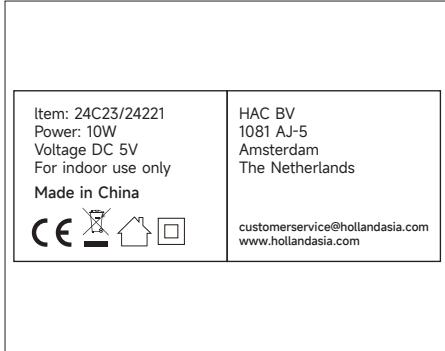
Opbevar enheden på et tørt sted, væk fra børn og sollys. Beskyt enheden mod for meget stov og snovs.

### 6. KASSÉR



Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med øndet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du genbruge det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Hvis du vil returnere din brugte enhed, skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt med til miljømæssig sikker genbrug.





24221  
H.A.C BV  
1081 AJ 5 Amsterdam  
The Netherlands  
[customerservice@hollandasia.com](mailto:customerservice@hollandasia.com)  
[www.hollandasia.com](http://www.hollandasia.com)

Nederlands – Vertaalde handleiding

UK English - Orginal instructions

Deutsch - Überersetzung der Originalanleitung

Français - Instructions traduites

Svenska - Översatt manual

Dansk - Oversat manuel

V1.0 | October 2024

